

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 69 (1943)  
**Heft:** 23

**Illustration:** Im Jenseits  
**Autor:** Aurelio, Marc

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Der Rekrut

Die Engländer erzählen sich die Geschichte eines widerspenstigen und störrischen Rekruten, der vom Armeeaugenarzt aufgefordert wurde, eine Tabelle zu lesen. «Welche Tabelle?» fragte der angehende Rekrut. «Sitzen Sie nur mal auf diesen Stuhl, ich werde sie Ihnen dann schon zeigen», antwortete der Augenarzt. «Welchen Stuhl?» fragte der Mann.

Er wurde wegen schlechten Augen vom Dienst befreit und begab sich stante pede in ein in der Nähe befindliches Kino. Als das Licht wieder angezündet wurde, entdeckte er zu seinem Schrecken den Augenarzt im Stuhl

nebenan. «Entschuldigen Sie», sagte der Mann so ruhig als ihm das möglich war, «fährt dieser Autobus nach Shipley?»

(Aus «Newsweek» übers. v. E. S.)

## Vererbungslehre

«Glaubed Sie a d'Vererbig?»

«Jo klar, vo dert han-i mys Gäld!»  
Häfeli

## Was ist schlimmer?

«Hör doch mit der Marie auf. Die ist viel zu jung für dich und hält dich nur zum Narren.»

«Das ist mir aber immer noch lieber, als eine Alte, die es ernst meint.» ph



Im Jenseits

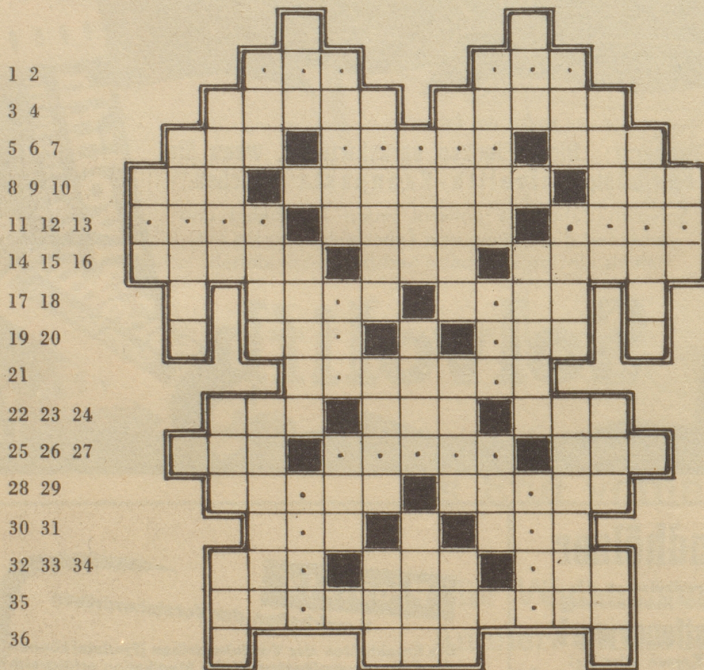
«Warum bist Du traurig? Unglück in der Familie?»

«Ja, denn ich bin gestorben.» Marc' Aurelio

## Preis-Kreuzworträtsel Nr. 23

Es werden 12 Bücher aus dem Nebelspalter-Verlag verteilt

1 2 3 6 9 12 15 18 21 24 27 30 33 36 37  
4 7 10 13 16 19 22 25 28 31 34  
5 8 11 14 17 20 23 26 29 32 35



Willscha

Was wir uns gegenwärtig mehr denn  
je vor den Augen halten müssen.

## Preis-Kreuzworträtsel Nr. 23

Die Auflösung des Preis-Kreuzworträtsels in Nr. 23 lautet:

Name: .....

Adresse: .....

Einzusenden bis 17. Juni 1943 an: Nebelspalter, Rorschach.

Bedingung: Nicht im Couvert senden. Auf eine Postkarte aufkleben. Porto 10 Rappen.

## Waagrecht:

1 ???, 2 ???, 3 Bezeichnung für Herr in Vorderasien und Indien. 4 Kleidungsstück für Männer. 5 zierliches Waldtier. 6 ?????, 7 das Licht des Lafeyners. 8 schönste Lebensgemeinschaft. 9, die Geschworenen eines Gerichts. 10 mit ch möchte es jeder gerne sein. 11 ????. 12 die Rationierung trifft die großen .... 13 ????. 14 «von» ist die Bezeichnung des ? 15 Lasttier, das den zweiten Vokal zertrampelt! 16 Kurzform für Anton im Genetiv. 17 spanischer Hans. 18 wo das Blut zirkuliert. 19 mit s Bezeichnung für musikalisches Werk. 20 durchfließt das schöne Engadin. 21 die ins Ausland sind gegenwärtig verschlossen. 22 englischer Durstlöscher. 23 die Wonnezeit für Liebespaare. 24 zweistellige Zahl. 25 feuchte Niederung mit Wiesen. 26 ?????, 27 ... ung macht den Meister. 28 rotes Isolationsmaterial. 29 eine Turnerformation. 30 einer der drei Artikel. 31 Ausspruch des Begreifens. 32 abgekürzter Männername. 33 Papageienart (vor- und rückwärts gleich). 34 solche Kleider sind nicht praktisch. 35 Gebirge in Syrien (Parallelgebirge des Libanon), 36 lebloser Zustand.

## Senkrecht:

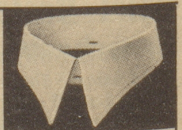
1 die erste Sünderin. 2 Insel im Mittelmeer. 3 das unsterbliche im Menschen. 4 ab und ... 5 das ist der Zucker geworden. 6 das Gute liegt wo? 7 die Muse der Geschichte. 8 unvorstellbar sind die der Menschheit. 9 kostbares Haustier. 10 eine gute ist immer nahrhaft. 11 ????. 12 großer Mensch. 13 ???, 14 wie 30 waagrecht. 15 ein fetter ..... wird immer rarer. 16 Name mehrerer Kalifen. 17 möchte keine Frau sein. 18 Ei eines zierlichen, kleinen Lebewesens. 19 Lebensgefährtin des Mannes. 20 mittlerer Teil eines musikalischen Werkes. 21 weiblicher Vorname. 22 auch der Elefant ist eines. 23 Vorsteher eines Klosters. 24 bekannter Berg im Berner Oberland. 25 ???, 26 spanische Bezeichnung für Fluß. 27 Rommel wollte zu ihm gelangen. 28 Teil eines Bauernhauses mit Scheune. 29 ????. 30 nicht ganz so viel wert wie der Bauer. 31 des Bauern Stolz ist ein wogendes .... feld. 32 liegt in der Schweizer Sonnenstube. 33 Land nördlich von Persien. 34 Märchenwesen von bezaubernder Schönheit. 35 außereuropäisches Huftier. 36 kurze Sinngedichte. 37 Wirkungsort von A. Anker.

## Kreuzworträtsel Nr. 22:

Das Gottfried Keller-Wort heißt: «Was un- erreichbar ist, das rührt uns nicht, doch was erreichbar, sei uns goldne Pflicht.»

Spar Geld! Spar Seite!

Trag **Weibel!**  
Kragen



Weibel-Kragen sind mit Stoff verarbeitet. Im Dutzend immer noch 30 Rappen per Stück. Punktfrei!  
Zu haben in den einschlägigen Geschäften.  
Fabr.: Weibel-Kragen-Fabrik A.-G. Basel.